
ĜÂŞİYE SÛRESİ

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

Taşlanan şeytandan Allah'a sığınırım.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Rahmeti sonsuz, merhameti sınırsız Allah'ın adıyla,

(Ĝâşiye 88/1)

هَلْ أَتَيْكَ حَدِيثُ الْعَاشِيَةِ

Her şeyi saracak olay sana geldi, değil mi?

(Duhan 44/10)

فَازْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُحَانٍ مُّبِينٍ

Artık gökyüzünün apaçık bir duman getireceği günü gözle!

(Duhan 44/11)

يَعْتَسَى النَّاسُ هَذَا عَذَابٍ أَلِيمٍ

İnsanların hepsini kaplayacaktır. Bu ne acı bir azaptır!

(Ĝâşiye 88/2)

وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ

O gün kimi yüzler endişelidir;

(Ĝâşiye 88/3)

عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ

çabalar, yorulur.

(Kıyamet 75/24)

وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ

O gün bazı yüzler asıktır.

(Kıyamet 75/25)

تَنْظُنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ

Onlar, bel kemiklerinin kırılacağını zanneder.

(Gâşîye 88/4)

تَصَلَّى نَارًا حَامِيَةً

Kızgın bir ateşe yaslanacaklardır.

(Mutaffifin 83/15)

كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَحْجُوبُونَ

Yok yok! Çünkü onlar o gün Rablerinden perdelenmişlerdir.

(Mutaffifin 83/16)

ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ

Sonra onlar kesinlikle ateşe yaslanacaklardır.

(Gâşîye 88/5)

تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ آتِيَةٍ

Kendilerine kaynar bir kaynaktan içirilecektir.

(Gâşîye 88/6)

لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيْعٍ

Onlara kuru dikenden başka yiyecek yoktur.

(Gâşîye 88/7)

لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ

O, ne besler, ne de açlığı giderir.

(Gâşîye 88/8)

وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاعِمَةٌ

O gün kimi yüzler de mutludur;

(Mutaffifin 83/23)

عَلَى الْأَرَائِكِ يَنْظُرُونَ

Tahtlar üzerinde, etrafı seyrederek.

(Mutaffifin 83/24)

تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ

Nimetin sevinci yüzlerinden anlaşılır.

(Ğâşiyeye 88/9)

لِسَعْيِهَا رَاضِيَةً

gösterdiği çabadan memnundur.

(Fecr 89/27)

يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ

Ey tatmin olan kişi!

(Fecr 89/28)

ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَةً

Rabbine dön! Sen razı, Rabbin razı!

(Fecr 89/29)

فَادْخُلِي فِي عِبَادِي

Kullarımın arasına katıl!

(Fecr 89/30)

وَادْخُلِي جَنَّتِي

Ve gir cennetime!

(Ğâşiyeye 88/10)

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ

Yüksek bir cennettedir.

(Nahl 16/32)

الَّذِينَ تَتَوَفَّيهِمُ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

Melekler, onları tertemiz vefat ettirirken derler ki: “Selâm size! Yaptıklarınızın karşılığı olarak girin cennete.”

(Sebe 34/37)

وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالَّتِي تُقَرَّبُكُمْ عِنْدَنَا زُلْفَىٰ إِلَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ جَزَاءُ الضَّعْفِ بِمَا عَمِلُوا وَهُمْ فِي الْغُرُفَاتِ آمِنُونَ

Size katımızda derece kazandıracak olan ne mallarınız ne de evlatlarınızdır. Ama kim inanıp güvenir ve ıslah eden iyi işler yaparsa böylelerine yaptıklarının karşılığı kat kat verilir. Onlar üstün konumlarda ve güven içinde olurlar.

(Hakka 69/21)

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ

Artık o razı olduğu bir hayat sürecektir.

(Hakka 69/22)

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ

Yüksek bir cennette,

(Hakka 69/23)

فُطُوفُهَا دَانِيَةٌ

olgunlaşan meyveleri sarkmış halde:

(Hakka 69/24)

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ

“Geçmiş günlerde yaptıklarınızın karşılığı olarak; yiyin, için, afiyet olsun!”

(Gâşiyeh 88/11)

لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَاغِيَةً

Orada boş bir söz duymazlar.

(Vakıa 56/25)

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْتِيَمًا

Orada boş bir söz ve kendilerini günaha sokacak bir şey işitmezler.

(Vakıa 56/26)

إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا

Denilen sadece: “Selâm, selâm!”

(Ĝaşıye 88/12)

فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ

Orada akan bir pınar,

(Ĝaşıye 88/13)

فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ

yükseltilmiş tahtlar,

(Vakıa 56/15)

عَلَى سُرُرٍ مَوْضُونَةٍ

Mücevherlerle süslü tahtlar üzerinde,

(Vakıa 56/16)

مُتَّكِبِينَ عَلَيْهَا مُتَّقَابِلِينَ

karşılıklı yaslanıp keyifle otururlar.

(Ĝaşıye 88/14)

وَكَؤُوبٌ مَوْضُوعَةٌ

dolu dolu kadehler,

(Ĝaşıye 88/15)

وَنَمَارِقٌ مَصْفُوفَةٌ

sıra sıra yastıklar,

(Ĝaşıye 88/16)

وَزَرَابِيُّ مَبْنُوثَةٌ

serilmiş halılar...

(Ĝaşıye 88/17)

أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ

Hiç bulutlara bakmazlar mı, nasıl yaratılmış?

(Yunus 10/101)

قُلْ انظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا تُغْنِي الْآيَاتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ

De ki: “Göklerde ve yerde neler olduğuna bir bakın. Ama inanıp güvenmeyen bir topluluğa âyetler de uyarılar da fayda etmez.”

(Yusuf 12/105)

وَكَأَيِّنْ مِنْ آيَةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ

Göklerde ve yerde nice âyetler var ama yanlarından geçerler de onlardan yüz çevirirler.

(Ğâşiyeye 88/18)

وَالَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ

Göğe bakmazlar mı, nasıl yükseltilmiş?

(Rad 13/2)

اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى يُدَبِّرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ

Allah, gökleri görünür bir direk olmadan yükseltmiştir. Sonra yönetime geçmiş, güneş ve ayı düzenlemiştir. Her biri, belli bir süreye kadar akar gider. İşleri çekip çeviren ve âyetleri ayrıntılı olarak açıklayan O'dur. Belki Rabbinizle yüzleşme konusunda ikna olursunuz.

(Hac 22/65)

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ وَالْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَيُمْسِكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَوْفٌ رَحِيمٌ

Allah'ın yerde olan her şeyi ve denizde akıp giden gemileri emriyle hizmetinize verdiğini görmedin mi? Yerin üstüne düşmesin diye göğü tutan da O'dur; O'nun izniyle düşerse başka. Gerçekten Allah'ın insanlara karşı şefkati bol, merhameti sınırsızdır.

(Ğâşiyeye 88/19)

وَالَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ

Dağlar nasıl yerleştirilmiş?

(Kaf 50/7)

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ

Yeryüzünü uzattık, içine oturaklı dağları yerleştirdik. Orayı güzelleştiren her çift bitkiden bitirdik.

(Kaf 50/8)

تَبْصِرَةً وَذِكْرًا لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ

O'na yönelen her kul için gerçeği göstereceğini ve hatırlatacağını diyor.

(Gâşiye 88/20)

وَالِى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ

Yeryüzü nasıl döşenmiş?

(Fussilet 41/9)

قُلْ أَنْتُمْ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَنْدَادًا ذَلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ

De ki: “Yeri iki günde yaratana benzer nitelikte varlıklar oluşturarak O’nu inkâr eden siz misiniz? İşte O, bütün varlıkların Rabbidir.”

(Fussilet 41/10)

وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيٍّ مِنْ فَوْقِهَا وَبَارَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءً لِّلسَّائِلِينَ

İçine, üstten itibaren sabit dağlar yerleştirip yeri bereketlendiren ve içinde her türden gıdanın ölçüsünü dört günde oluşturup, araştıranlar için dengeli bir şekilde yayan O’dur.

(Gâşiye 88/21)

فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ

Hatırlat! Sen sadece bir hatırlatıcısın.

(Âlâ 87/9)

فَذَكِّرْ إِنْ نَفَعَتِ الذِّكْرَى

O halde hatırlat; verirse hatırlatma fayda verir.

(Âlâ 87/10)

سَيَذَكَّرُ مَنْ يَخْشَى

Saygı duyan hatırlayacak,

(Âlâ 87/11)

وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى

hayırsız olan ise ondan kaçacaktır.

(Zariyat 51/55)

وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَ تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ

Hatırlat! Çünkü hatırlatma müminlere fayda verir.

(Fussilet 41/53)

سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ ۗ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ

Onlara, çevrelerinde ve kendi içlerinde olan âyetlerimizi göstereceğiz ki sonunda gerçek, onlar açısından iyice ortaya çıksın. Rabbinin her şeye şahit olması yetmez mi?

(Kaf 50/45)

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ ۖ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ ۖ فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَن يَخَافُ وَعِيدِ

Biz onların ne dediğini iyi biliriz. Sen üzerlerinde bir zorba değilsin; tehdidimden korkanlara Kuran ile hatırlat!

(Ğâşiyе 88/22)

أَسَأْتِ عَلَيْهِمْ بِمُصَيِّرٍ

Onları hizaya getirecek değilsin!

(Yunus 10/99)

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَّ مَن فِي الْأَرْضِ كُلَّهُمْ جَمِيعًا ۖ أَفَأَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ

Rabbin isteseydi, yeryüzündekilerin hepsi îmân ederdi. Mümin olsunlar diye insanları zorlayacak mısın?

(Zümer 39/41)

إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ ۖ فَمَن اهْتَدَىٰ فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَن ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۖ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ

Sana indirdiğimiz kitap, insanlar için gerçeğin ta kendisidir. Yola gelen, kendisi için gelir; yoldan sapan da kendi aleyhine sapar. Sen onların vekili değilsin.

(Ğâşiyе 88/23)

إِلَّا مَن تَوَلَّىٰ وَكَفَرَ

Ancak; kim yüz çevirir ve inkâr ederse,

(Al-i İmran 3/19)

إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ
بَعِيًّا بَيْنَهُمْ وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ

Allah katında din, İslam'dır. Kendilerine kitap verilenler, bu bilgi geldikten sonra, aralarındaki kıskançlıktan kaynaklanan aşırılıkları yüzünden anlaşmazlık çıkarırlar. Kim Allah'ın âyetlerini inkâr ederse, Allah onun hesabını çabuk görür.

(Ta Ha 20/48)

إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ عَلَى مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى

Kuşkusuz bize vahyedildi ki: Kesinlikle azap, yalanlayana ve yüz çevirenedir.”

(Ğâşiye 88/24)

فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ

sonunda Allah ona en büyük azap ile azap edecektir.

(Secde 32/20)

وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَأْوِيَهُمُ النَّارُ كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا فِيهَا وَقِيلَ لَهُمْ
دُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ

Sınırı aşanlara gelince; onların yerleşecekleri yer cehennemdir. Ne zaman oradan çıkmak isteseler: "Yalanlayıp durduğunuz ateşin azabını tadın!" denilerek, gerisin geri götürülürler.

(Secde 32/21)

وَلَنذِيقَنَّهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْأَدْنَى دُونَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ

Belki vazgeçerler diye, büyük azaptan önce onlara kesinlikle dünya azabından da tattıracağız.

(Ğâşiye 88/25)

إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ

Şüphesiz dönüşleri Bizdir.

(Bakara 2/28)

كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

Allah'a karşı nasıl nankörlük edersiniz! Hayatta değildiniz, O size hayat verdi. Sonra sizi öldürecek ve yeniden hayat verecektir. Sonunda O'na döndürüleceksiniz.

(Bakara 2/281)

وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ

Öyle bir günden kendinizi koruyun ki; o gün Allah'a döndürüleceksiniz. Sonra herkese kazandığı tam olarak verilecek ve kimseye haksızlık yapılmayacaktır.

(Al-i İmran 3/83)

أَفَعَيَّرَ دِينَ اللَّهِ يَبْغُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ

Allah'ın dininden başkasını mı arıyorlar? Oysa göklerde ve yerde kim varsa, gönüllü veya zorunlu olarak O'na teslim olmuştur ve O'nun huzuruna döndürülecektir.

(Cuma 62/8)

قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلَاقِيكُمْ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

De ki: “Kendisinden kaçtığınız ölüm sizi yakalayacaktır. Sonra, gizli ve açık her şeyi bilene döndürüleceksiniz, O size yaptıklarınızı bildirecektir.”

(Gâşiyeh 88/26)

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ

Sonra mutlaka hesaba çekileceklerdir.

(Bakara 2/284)

لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ تُبَدُّوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبِكُمْ بِهِ اللَّهُ فَيَعْفُورُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

Göklerde ve yerde olan her şey Allah'ındır. İçinizde olanı, açıklasanız da gizleseniz de Allah sizi ondan hesaba çeker. Affını isteyen affeder, azabını hak edene de azap eder. Her şeye bir ölçü koyan Allah'tır.

(Enbiya 21/1)

اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

İnsanlar için hesap yaklaştı. Onlar gaflet içinde yüz çevirmektedirler.

(Nur 24/39)

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيَعَةٍ يَحْسَبُهُ الظَّمَانُ مَاءً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهُ عِنْدَهُ فَوْقِيَهُ حِسَابَهُ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ

Kâfirlerin yaptıkları işler, düz çöldeki serap gibidir. Susayan onu su sanır. Yanına varınca onun bir şey olmadığını görür ve Allah'ı yanında bulur. O da onun hesabını görür. Allah hesabı çabuk görür.

(Mümin 40/17)

الْيَوْمَ تُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ

O gün herkese kazandığının karşılığı verilir. O gün haksızlık olmaz. Şüphesiz Allah, hesabı çabuk görür.